

N° 67

JOURNAUX

DE LA

CHAMBRE DES COMMUNES

DU CANADA

SÉANCE DU LUNDI 16 FÉVRIER 1970

Deux heures de l'après-midi

PRIÈRE

M. Isabelle, du comité permanent de la santé, du bien-être social et des affaires sociales, présente le deuxième rapport dudit comité, dont voici le texte:

Le comité a étudié le Bill S-12, Loi ayant pour objet d'empêcher l'introduction au Canada de maladies infectieuses ou contagieuses, et est convenu d'en faire rapport avec la modification suivante:

Dans le texte français, biffer les mots «fièvre typhoïde» à l'item n° 5 de l'annexe, page 11, et les remplacer par le mot «typhus».

Un exemplaire des procès-verbaux et témoignages relatifs à ce bill (*fascicule n° 4*) est déposé.

(Les procès-verbaux et les témoignages joints audit rapport sont enregistrés à titre d'Appendice n° 27 aux Journaux)

M. Sharp, membre du conseil privé de la Chambre, dépose sur le Bureau,—Copies, en français et en anglais, du communiqué sur les Notes pour l'allocution du premier ministre du Canada au sujet du problème de l'inflation, vue par le gouvernement fédéral—Conférence fédérale provinciale les 16 et 17 février 1970. (Document parlementaire n° 5/4)

M. Turner (Ottawa-Carleton), appuyé par M. McIlraith, présente, avec la permission de la Chambre, le Bill C-186, Loi prévoyant la création d'une Commission de réforme du droit du Canada, qui est lu une première fois, l'impression en est ordonnée et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance de la Chambre.